



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY – BUITENGEWONE KOERANT – IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

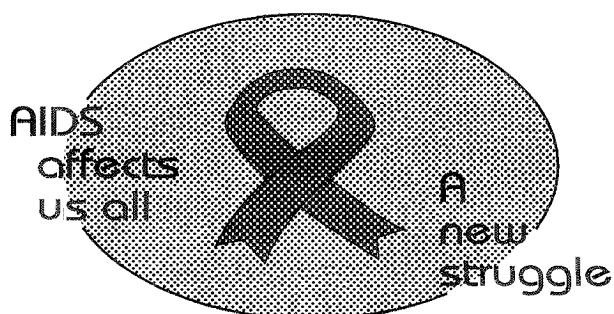
Vol. 6

PIETERMARITZBURG,

14 SEPTEMBER 2012
14 kuMANDULO 2012

No. 818

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

<i>No.</i>		<i>Page</i>
MUNICIPAL NOTICES		
83	Notice in terms of section 16(3)(c) of the Local Government: Municipal Structures Act (117/1998): Determination of the Mayor: Jozini Municipality	3
84	do.: do.: Determination of Chairperson of the Municipal Public Accounts Committee: KwaDukuza Municipality ...	5
MUNISIPALE KENNISGEWINGS		
83	Kennisgewing ingevolge artikel 16(3)(c) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture (117/1998): Bepaling van die Burgemeester: Jozini Munisipaliteit	4
84	do.: do.: Bepaling van Voorsitter van die Munisipale Openbare Rekeninge Komitee: KwaDukuza Munisipaliteit ..	6
IZASIZO ZIKAMASIPALA		
83	Isaziso ngokwesigaba 16(3)(c) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998): Ukuqokwa kukasodolobha kuMasipala waseJozini.....	3
84	Isaziso ngokwesigaba 16(3)(c) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998): Ukuqokwa kukaSihlalo weKomidi elibhekele iziMali zoMphakathi kuMasipala waKwaDukuza.....	5

MUNICIPAL NOTICES—MUNISIPALE KENNISGEWINGS—IZAZISO ZIKAMASIPALA

No. 83**14 September 2012****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 16(3)(c) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998 (ACT NO. 117 OF 1998): DETERMINATION OF THE MAYOR – JOZINI MUNICIPALITY**

I, Nomusa Dube, in my capacity as Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for co-operative governance and under the powers vested in me by section 18(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), hereby determine that the Jozini Municipality may designate the Mayor of the Jozini Municipal Council as full-time.

Given under my Hand at Pietermaritzburg on this 31st day of July, Two Thousand and Twelve.

MS N DUBE, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for Co-operative Governance

No. 83**14 kuMandulo 2012****UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU****ISAZISO NGOKWESIGABA 16(3)(c) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998 (UMTHETHO NO. 117 KA 1998): UKUQOKWA KUKASODOLOBHA KUMASIPALA WASEJOZINI**

Mina, Nomusa Dube, ngokwesikhundla sami njengeLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezokubusa ngokubambisana, nangokwamandla engiwanikezwe yisigaba 18(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), ngalokhu nginquma ukuthi uMasipala waseJozini ungaqoka uSodolobha ozosebenza ngokugcwele eMkhandlwini kaMasipala waseJozini.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu ngalolu suku mhla zi 31 kuNtulikaz, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi naMbili.

NKSZ. N DUBE

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ezokuBusa ngokuBambisana

No. 83**14 September 2012****DEPARTEMENT VAN KOÖPERATIEWE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 16(3)(c) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998 (WET NO. 117 VAN 1998): BEPALING VAN DIE BURGEMEESTER – JOZINI MUNISIPALITEIT**

Ek, Nomusa Dube, in my hoedanigheid as die Lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Komitee verantwoordelik vir koöperatiewe regering, en kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 18(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), bepaal hiermee dat die Jozini Munisipaliteit die Burgemeester van die Jozini Munisipale Raad as voltyds mag benoem.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 31de dag van Julie, Tweeduisend-en-Twaalf.

ME N DUBE, LPW

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir Koöperatiewe Regering

No. 84**14 September 2012****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 16(3)(c) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998 (ACT NO. 117 OF 1998): DETERMINATION OF CHAIRPERSON OF THE MUNICIPAL PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE – KWADUKUZA MUNICIPALITY**

I, Nomusa Dube, in my capacity as Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for co-operative governance, and under the powers vested in me by section 18(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), hereby determine that the KwaDukuza Municipality may designate the Chairperson of the Municipal Public Accounts Committee of the KwaDukuza Municipal Council as full-time.

Given under my Hand at Pietermaritzburg on this 02 day of August, Two Thousand and Twelve.

MS N DUBE, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for Co-operative Governance

No. 84**14 kuMandulo 2012****UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU****ISAZISO NGOKWESIGABA 16(3)(c) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998 (UMTHETHO NO. 117 KA 1998): UKUQOKWA KUKASIHLOLO WEKOMIDI ELIBHEKELE IZIMALI ZOMPHAKATHI KUMASIPALA WAKWADUKUZA**

Mina, Nomusa Dube, ngokwesikhundla sami njengeLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezokubusa ngobambisana, nangokwamandla engiwanikezwe yisigaba 18(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), ngalokhu nginquma ukuthi uMasipala waKwaDukuza ungaqoka uSihlalo weKomidi elibhekele iziMali zoMphakathi ozosebenza ngokugcwele eMkhandlwini kaMasipala waKwaDukuza.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu ngalolu suku mhla zi 02 kuNtulikazi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi naMbili.

NKSZ. N DUBE

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ezokuBusa ngokuBambisana

No. 84

14 September 2012

DEPARTEMENT VAN KOÖPERATIEWE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 16(3)(c) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998 (WET NO. 117 VAN 1998): BEPALING VAN VOORSITTER VAN DIE MUNISIPALE OPENBARE REKENINGE KOMITEE – KWADUKUZA MUNISIPALITEIT**

Ek, Nomusa Dube, in my hoedanigheid as die Lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Komitee verantwoordelik vir koöperatiewe regering, en kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 18(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), bepaal hiermee dat die KwaDukuza Munisipaliteit die Voorsitter van die Munisipale Openbare Rekeninge Komitee van die KwaDukuza Munispale Raad as voltyds mag benoem.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie **02de** dag van **Augustus**, Tweeduisend-en-Twaalf.

ME N DUBE, LPW

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir Koöperatiewe Regering
